

KURZFILM-PROGRAMM

3



VOM SEHEN UND GESEHEN-WERDEN

Drei dokumentarische Porträts und die Frage der Sichtbarkeit: Ein Transmann wünscht sich, ganz er selbst zu sein, ein Lokalpolitiker wirbt um Stimmen zu, ein Künstler wurde von der Welt vergessen.

SEEING AND BEING SEEN

Three documentary portraits that address the issue of visibility. A trans man wants to be completely himself, a local politician canvasses for votes, and an artist whom the world has forgotten.

PROGRAMM

- **ICH WAR AUCH DAMALS WIRKLICH ICH, ABER NUR IM MEINEN KOPF**
I WAS REALLY ME EVEN THEN, BUT ONLY IN MY HEAD
- **FRED**
- **WAS SOLL ICH SEHEN**
WHAT SHOULD I SEE

ICH WAR AUCH DAMALS WIRKLICH ICH, ABER NUR IN MEINEM KOPF

I WAS REALLY ME EVEN THEN, BUT ONLY IN MY HEAD

Maurice fühlt sich, als sei er schon mehrere Hundert Jahre alt. Der Vampir als Metapher für das Leben eines 64-jährigen Transmanns? Der Versuch, eine unsichtbare Lebenserfahrung sichtbar zu machen. Ein kollaboratives und vielschichtiges Porträt, zusammengesetzt aus Interviews und Schattenspielen, inszenierten Fragmenten und Erinnerungen, das Raum für Wut und Befreiung, Reflexion und Nähe schafft.

Maurice already feels as if he is several centuries old. The vampire as a metaphor for the life of a 64-year-old transman and the attempt to make an invisible life experience visible. This collaborative and multilayered portrait of interviews and shadow plays, staged fragments and memories offers space for anger and liberation, reflection and affinity.

Julia Küllmer studierte Film an der HFBK Hamburg. Ihr dokumentarischer Abschlussfilm „Das Ende vom Lied“ war 2017 für den First Steps Award nominiert. Bei den NFL war sie zuletzt mit „Am Hauptbahnhof eine Rose gekauft“ (NFL 2022).

Julia Küllmer studied film at the HFBK Hamburg. Her thesis documentary, „Das Ende vom Lied“ was nominated for the 2017 First Steps Award. She was last at the NFL in 2022 with „Bought a Rose at the Central Station“.

Deutschland 2024, 26 Min., dt. OF, engl. UT

R: Julia Küllmer
K: Oliver Eckert
P: Julia Küllmer

Fr 8.11.
13:15h
CS7